

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 248

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 27. Oktober  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 27 octobre  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplement mensile: **La Vita economica**

N° 248

Redaktion und Administration:  
Eiffingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechs gespaltene Kolonnetze (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 248

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Société Immobilière du Champ de Courses des Charmilles en liquidation, Genève. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bekanntmachung betreffend den Zahlungsverkehr mit dem an Polen übergegangenem ehemaligen tschechoslowakischen Gebiet. Avis concernant le trafic des paiements avec les anciens territoires tchécoslovaques passés à la Pologne.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen (in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt) anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (4954<sup>2</sup>)  
Erste Publikation.

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Koller Söhne, Malergeschäft, Horw, Eigentümerin der Liegenschaft «Petronella», Parzelle Nr. 788, Grundbuch Ilorw.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront des peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Datum der Konkursöffnung: 30. September 1938, infolge Konkursbetreibung.

Eingabefrist: Bis und mit 12. November 1938.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Durchführung einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (2892)

Gemeinschuldner: Lehmann-Böngni Fritz, Handel in Rauchfleischwaren, Schmidholzstrasse 47, Neuwelt.

Datum der Konkursöffnung: 6. Oktober 1938 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 300. — Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis und mit 10. November 1938.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2893)

Gemeinschuldner: Wälichli-Hefti Walter, von Wynigen (Bern), Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Beatusstrasse 3, wohnhaft St. Jakobstrasse 87 a, St. Gallen.

Konkurrenzeröffnung: 30. September/8. Oktober 1938.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 12. November 1938.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (2894)

#### Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldnerin: Konsumgenossenschaft Konkordia, Widnau und Umgebung, in Widnau.

Konkurrenzeröffnung: 1. Oktober 1938.

Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG, Art. 123 und 29, Abs. 3, VZG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 15. November 1938.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 5. November 1938

betreffend nachverzeichnete Liegenschaft:

Kat.-Nr. 33, Plan 1, bestehend in:

Wohn- und Geschäftshaus samt Magazin an der Neugasse, Widnau, assek. sub Nrn. 103 und 104 für zusammen Fr. 60,000. —; 843 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Platz und Garten.

Der Liegenschaftsbesreiber liegt beim Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen zur Einsicht auf.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (4953<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: von Jancso Mirko, Apotheker, in Aarau wohnhaft gewesen, nunmehr in Zagreb, Kollektivgesellschaft der Firma Dr. Schaller & Co., Apotheke, Aarau.

Datum der Konkursöffnung: 12. Oktober 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Oktober 1938, vormittags

9 Uhr, im Bezirksgerichtssaal, in Aarau.

Eingabefrist: Bis 22. November 1938.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne. (2910)

Faillit: Guilloid Henri, gypserie, Avenue de Milan 5, à Lausanne.

Date du prononcé: 27 septembre 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions des créances: 11 novembre 1938.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2905)

Faillit: Beaumont S. A., à Neuchâtel, propriétaire de l'immeuble article 3735 du Cadastre de Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 5. octobre 1938.

Liquidation sommaire, ordonnée le 17 octobre 1938 (art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 11 novembre 1938 inclusivement.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (2908)

Ueber die Bangesossenschaft Alpina Zürich, Martastrasse 117, Zürich 3, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Oktober 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven durch Verfügung des gleichen Richters vom 17. Oktober 1938 eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis und mit Dienstag, den 1. November 1938 die Durchführung des Konkurses begehrt und hierfür gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (2919)**  
 Ueber Mantel Karl, Wirt, zurzeit wohnhaft Hopfenstrasse 16, Zürich 3, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Oktober 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven durch Verfügung des gleichen Richters vom 18. Oktober 1938 eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis und mit Dienstag, den 1. November 1938 die Durchführung des Konkurses begehrt und hierfür gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Meilen (2906)**  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.

Gemeinschuldner: Münzel Anton, geb. 1894, von Meilen, Kaufmann, wohnhaft in Herrliberg, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Dr. E. Hänggi und A. Münzel, Farbwarenfabrik, in Dietikon (Zürich).  
 Datum der Konkursöffnung: 8. Oktober 1938.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation im Handelsamtsblatt an gerechnet, einen Kostenvorschuss von Fr. 500. — leistet.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterreitthal in St. Margrethen (2907)**  
 Konkursöffnung und Einstellung des Konkursverfahrens.

Gemeinschuldnerin: Firma Wetter & Co., Salzfabrikation (Chemische Produkte), in St. Margrethen.

Konkursöffnung: 5. Oktober 1938.

Datum der Einstellungsverfügung: 13. Oktober 1938.

Einsprachefrist: Bis und mit 31. Oktober 1938.  
 Falls nicht innert 10 Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit (Fr. 250. — Kostenvorschuss) leistet, wird das Verfahren geschlossen.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2895)**

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 5. Oktober 1938 über die Kollektivgesellschaft Hunziker H. & Sohn, Weberei Birkenhof, Aarau, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Erkenntnis vom 12. Oktober 1938 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. November 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 350. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2896)**

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 12. Oktober 1938 über Hunziker Oskar,

geb. 1913, Weber, von Oberkulm, in Aarau, Kollektivgesellschaft der Firma H. Hunziker & Sohn, Weberei Birkenhof, Aarau, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Erkenntnis vom 19. Oktober 1938 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. November 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 350. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (4955\*)**  
 Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurs über Baumgartner Emma geb. Häusler, Frau, geb. 1886, Ehefrau des Linus Baumgartner, geb. 1887, von Oensingen (Solothurn), Restaurant zur «Waldmamsburg», in Dübendorf, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 1. November 1938 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

**Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (4947\*)**

Im Konkurs über Kocherhans David, Buch- und Akzidenzdruckerei, in Zürich 1, wohnhaft in Küsnacht, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Bern Konkursamt Signau in Langnau (2897)**  
 Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und Inventar.

Im Konkurs über Kunz Gottfried, Wirt zum Schlachthaus, Langnau, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2911)**

Gemeinschuldnerin: Leumann & Cie. vorm. Dr. Albert Leumann in Liq., Fabrikation und Verkauf elektrischer Maschinen usw., Holbeinstrasse 35, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz (2909)**  
 Kollokationsplan und Inventar.

Gemeinschuldner: Nachlass des Morlock-Hanhart Heinrich, sel., Hotel-Pension Bellavista, St. Moritz.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. November 1938.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2912)**

Failli: Hesslœh Charles, précédemment boucher à Bex, actuellement Au Mont s. Lausanne.

Date du dépôt: 22 octobre 1938.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 1<sup>er</sup> novembre 1938.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2913)**  
 Rectification d'état de collocation.

Failli: Herren Maurice, régisseur et agent d'affaires, 10, Rue Pétitot, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée, rectifié ensuite d'admissions ultérieures, peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2914)**  
 Grundstückversteigerung.

Donnerstag, den 24. November 1938, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, die folgenden zur Konkursmasse der Steinentor A.-G., Firma in Basel, gehörenden Grundstücke gerichtlich versteigert:

1. Sektion III, Parzelle 208<sup>1</sup>, haltend 5 Aren 84,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Steinentorstrasse 27, Magazingebäude, 2 Hintergebäuden, Schopf, Waschhaus.

Brandschätzung: Fr. 160.000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 200.000. —

Beim Zuschlag sind Fr. 2500. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Sektion III, Parzelle 469<sup>1</sup>, haltend 8 Aren 22 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Steinentorstrasse 25, Flügelgebäude, Gebäude, Hintergebäude.

Brandschätzung: Fr. 186.000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 230.000. —

Beim Zuschlag sind Fr. 2800. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Grundstücke werden zu jedem Preise zugeschlagen, eine zweite Gant findet nicht statt.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 10. November 1938 an zur Einsicht auf.

Basel, den 22. Oktober 1938.

Konkursamt Basel-Stadt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2915)**  
 Grundstückversteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 24. November 1938, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse der Burst Barbara geschiedene Brand, von Riehen, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion IV, Parzelle 746, haltend 2 Aren 46 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Gartenstrasse 105, Hintergebäude.

Brandschätzung: Fr. 67.000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 70.000. —

Beim Zuschlag sind Fr. 1200. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 10. November 1938 an zur Einsicht auf.

Basel, den 22. Oktober 1938.

Konkursamt Basel-Stadt.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2898)**  
 Erste und einzige Steigerung.

Gemeinschuldner: Haeffelin Max, Café-Conditorei, Rorschach, Hauptstrasse 91, unbekannt abwesend.

Tag der Steigerung: Mittwoch, den 23. November, nachmittags 4 Uhr.

Ort der Steigerung: Café-Conditorei Haeffelin, Rorschach.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 9.—19. November 1938.

Objekt: Parzelle Nr. 1806:

1. Wohn- und Geschäftshaus an der Hauptstrasse 91 in Rorschach, asssekuriert unter Nr. 1775 für Fr. 157.000. —

2. 323 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Schätzungswert der Liegenschaft ohne Zugehör Fr. 145.000. —

3. Zugehör im Schätzungswert von Fr. 13.222. — (ohne Drittansprachen).

Liegenschaft und Zugehör werden getrennt und die Zugehör samthaltig versteigert.

Es findet nur eine einzige Steigerung statt.

Liegenschaft und Zugehör werden dem Meistbietenden zugeschlagen, nachher findet das Ueberschlagsverfahren statt.

Der Meistbietende für die Liegenschaft hat eine Sicherheit für Kosten und Zinsen von Fr. 5000. — zu leisten.

Hinweis auf Art. 257—259 SchKG.; Art. 71 ff KV.; Art. 41, Abs. 2, Art. 57 und 130 ff VZG.

Rorschach, den 18. Oktober 1938.

Konkursamt Rorschach.

**Kt. Graubünden Konkursamt Rhäzüns (2899)****Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkursverfahren *D e g i a c o m i A l e x .*, Wein-, Mehl- und Holzhandlung in Bonaduz, gelangt am Donnerstag, den 24. November 1938, nachmittags 2.15 Uhr, im Restaurant zur Sonne, in Bonaduz auf einmalige konkursamtliche Steigerung:

Wohn- und Geschäftshaus mit Waschküche und Holzschopf, Assek.-Nr. 65a, Stallgebäude mit Magazin und Wagenschopf, Assekuranz-Nr. 65 b, mit überbautem Boden, Umschwung und Baumgarten im Gesamtschätzungswerte von Fr. 110,000.—

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 14. November 1938 beim Konkursamt Rhäzüns in Ems zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur eine Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag ohne Rücksicht auf den Schätzungspreis erfolgt.

Ems, den 22. Oktober 1938.

Die Konkursverwaltung.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 8 (2900)****Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.**

(Ausschreibung im Sinne von Art. 31 VZG.)

Schuldner: *Schlesinger Otto Max*; Rothbuehstrasse 60, in Zürich 10, und *Frl. Schlesinger Emely*, Bergstrasse 135, in Zürich 7. (Einfache Gesellschaft.)

Pfandigentümer: Dieselben.

Ganttag: Freitag, den 11. November 1938, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, Zürich 8.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 21. Oktober 1938 an.

Grundpfand:

Laut Auszug aus dem Grundprotokoll Riesbaeh A 30/221:

Kataster-Nr. 2433. — Plan-Blatt 10:

1. Ein Wohnhaus am Blumenweg und an der Seefeldstrasse, Pol.-Nrn. 110 und 112, in Zürich 8, unter Assekuranz-Nr. 577 für Fr. 550,000.— assekuriert. Schätzung 1933.
2. Acht Aren 74,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll. Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 477,500.—

Der Käufer hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000.— bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 21. Oktober 1938.

Betreibungsamt Zürich 8: Ed. Aepli.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig waren.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. de Genève Arrondissement de Genève (2916)**

Débitrice: La société *A l b a S. A.*, fabrique de lingerie, 16, Rue du Marché, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 20 octobre 1938.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des Faillites, à Genève.

Expiration du délai de production: 10 novembre 1938.

Assemblée des créanciers: Mardi 6 décembre 1938, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces, dès le 26 novembre 1938.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Luzern Konkurskreis Rothenburg (2917)**

Mit Entscheid vom 17. Oktober 1938 hat der Amtsgerichtspräsident von Hoehdorf, die der Firma *Waldenmaier & Cie.*, Biscuitsfabrik, Rothenburg, Birsfelden und Neuhausen, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 25. Dezember 1938, verlängert.

Luzern, den 20. Oktober 1938.

Aus Auftrag:

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Adolf Bürgisser,  
Centralstrasse 14 (Bärenhof),  
Luzern.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2918)**

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat als Nachlassbehörde mit Beschluss vom 23. September 1938 den von *Surber August*, Restaurant «Walhalla», Sihlquai 9, Zürich 5, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20 %, zahlbar sofort per Saldo nach dem rechtskräftigen Zustandekommen des Nachlassvertrages, verworfen. Der Beschluss ist rechtskräftig. Die dem Schuldner seinerzeit bewilligte Nachlassstundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

Zürich, den 20. Oktober 1938.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 3. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung (2901)**

Schuldner: *Gull-Haug Heinrich*, Kolonialwaren, Lindebühlstrasse 7, St. Gallen C.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 3. November 1938, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus Neugasse, St. Gallen.

St. Gallen, den 19. Oktober 1938.

Bezirksgerichtskanzlei.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (2902)**

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 31 octobre 1938, à 9 h. ½, sur l'homologation du concordat proposé par la société *Spesca S. A.*, création et exploitation de salles de cinéma, ayant son siège à Genève, Rue du Commerce, 9, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

**Omologazione del concordato**

(L. E. P. 306, 308.)

**Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (2903)**

Der Ausschnitt des Kreisgerichtes Chur hat in der Sitzung vom 7. Oktober 1938 den von *Model Ferdinand*, Konditorei, Bäckerei und Zwiebackfabrikation, Loestrass, Chur, vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Der Vertrag ist in Rechtskraft erwachsen.

Chur, den 19. Oktober 1938.

Aus Auftrag der Nachlassbehörde:  
Brüggenhalder, Sachwalter.

**Ct. Ticino Circondario di Mendrisio (2904)**

Si avverte che con decreto del 18 ottobre 1938, il Pretore di Mendrisio ha omologato il concordato proposto da *Gonzato Mario*, in Chiasso, sulla base di un dividendo del 20 %, pagabile ai creditori chirografari per il tramite del sottoscritto entro un mese dal decreto di omologazione.

Mendrisio, 19 ottobre 1938.

Il Commissario del concordato:  
Avv. G. Catenazzi, nff.**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung. In der *Fanto-Benzin-Import-Aktiengesellschaft*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2225), heisst der neue Direktor richtig *Hans Lochner* und nicht wie irrthümlich publiziert «Hans Locher».

1938. 19. Oktober. Aus dem Vorstand der *Landw. Genossenschaft Oerlingen*, in Klein-Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1938, Seite 600), sind *Jakob Fehr* und *Robert Moser* ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. *Heinrich Landolt-Keller*, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt *Ulrich Heinger*, von *Erwisil*, als Vizepräsident, und *Konrad Reutmann*, von *Klein-Andelfingen*, als Aktuar; beide in *Oerlingen-Klein-Andelfingen*. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

19. Oktober. *Filmgrammophon-Aktiengesellschaft*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 20. Dezember 1936, Seite 3067). *Dr. Max Arndt* ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der nunmehr einzige Verwaltungsrat und Geschäftsführer *Dr. Wilhelm Abegg* führt nun Einzelunterschrift.

Erstellung und Verwertung von Häusern. — 19. Oktober. *Tectum A.-G.*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1927, Seite 492), Erstellung und Verwertung von Geschäfts- und Wohnhäusern usw. *Dr. Armi Schweizer* ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue einzige Verwaltungsrat *Dr. jur. Otto Rascher*, von und in Zürich, führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun *Talstrasse 22*, in Zürich 1.

19. Oktober. Inhaber der Firma *Stephan Disler, Weinbergdruckerei*, in Zürich 6, ist *Stephan Disler*, von *Ruswil (Luzern)*, in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an *Stephan Disler, Vater*, von *Ruswil*, in Zürich. Buchdruckerei und Papierhandlung. *Rötzelstrasse 32*.

19. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Liechti, Sennerlei**, in Wald, ist Hans Liechti, von Landiswil (Bern), in Wald (Zürich). Sennerlei und Schweinemästerei, Milch-, Butter- und Käsehandlung, Hubwies-Laupen.

19. Oktober. Die Firma **Frau Anna Büchi-Sauter, Apotheke Albsrieden und Albs-Apotheke Zürich**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 611), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Oktober. Inhaber der Firma **Albis-Apotheke-Albsrieden, Dr. H. Gattiker**, in Zürich 9, ist Dr. Heinrich Gattiker-Pfyffer, von Richterswil und Zürich, in Zürich 1 (ab 1. November 1938 in Zürich 9). Apotheke, Drogerie und Sanitätsgeschäft, Albsriederstrasse 328.

**Hotel, Restaurant**. — 19. Oktober. Die Firma **Jakob Dolder**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1936, Seite 2921), Hotel- und Restaurationsbetrieb, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Haushaltungsartikel**. — 19. Oktober. Die Firma **Karrer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2764), Vertrieb von Haushaltsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Baumwollzwirnerei usw.** — 19. Oktober. In der Kollektivgesellschaft **Jakob Jaeggli & Cie.**, mit Hauptsitz in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917), und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1938, Seite 2169), Baumwollzwirnerei und -Färberei usw., heisst der Gesellschafter Max Jaeggli infolge Wiederverhehlung Max Jaeggli-Hartmann.

19. Oktober. **Automechanik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt Otto Sonderegger, von Zürich und Heiden, in Zürich.

**Filme usw.** — 19. Oktober. **M. G. M. S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2855), Import, Fabrikation von Filmen usw. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Jules Geudre, von Freiburg, in Zürich.

**Maschinenfabrik**. — 19. Oktober. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Maschinenfabrik, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1938, Seite 1537). Der Verwaltungsrat erteilt zwei weitere Kollektivprokuren an Heinrich Wältli, von Richterswil, und an Jean Lavauchy, von Lutry (Waadt), beide in Winterthur.

19. Oktober. In der **Immobilien-Genossenschaft «Ceres» Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2909), ist Dr. Walter Witzig aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Beru — Berne — Berna

##### Bureau Bern

**Nähmaschinen, technische Neuheiten**. — 1938. 20. Oktober. Der seit dem 14. Juli 1936 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Inhaber der Firma **Oscar Zellweger, jun.**, Handel in Nähmaschinen, Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1936, Seite 2958), Oscar Zellweger, von Gais (Appenzell) und Zürich, hat den persönlichen, sowie den Sitz der Firma nach Bern verlegt. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 25.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. Oktober. Aus dem Vorstande der **Käsergenossenschaft Reutigen**, mit Sitz in Reutigen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 71), ist ausgeschieden der bisherige Präsident Rudolf Kern. Dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist an der Generalversammlung vom 15. Juni 1938 in den Vorstand neu gewählt worden als Präsident: Andreas Frutiger, von Oberhofen bei Thun, in Reutigen. Der neue Präsident zeichnet mit dem Sekretär je zu zweien kollektiv.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

**Buchdruckerei, Papierhandlung usw.** — 1938. 18. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Karl Engelberger's Erben**, Buchdruckerei, Papierhandlung und Postkartenverlag, mit Sitz in Stans (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1924, Seite 1087), hat sich aufgelöst; die Firma wird im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die beiden Einzelfirmen «Karl Engelberger» und «Ed. Engelberger», in Stans.

Inhaber der Firma **Karl Engelberger**, in Stans, ist Karl Engelberger, von Stansstad, in Stans. Die Firma übernimmt zusammen mit der Einzelfirma «Ed. Engelberger», in Stans, Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Karl Engelberger's Erben», in Stans. Papierwarenfabrikation, Postkartenverlag und Papeterie.

Inhaber der Firma **Ed. Engelberger**, in Stans, ist Edwin Engelberger, von Stansstad, in Stans. Die Firma übernimmt zusammen mit der Einzelfirma «Karl Engelberger», in Stans, Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Karl Engelberger's Erben», in Stans. Buchdruckerei und Verlag.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1938. 18. Oktober. **Crédit Industriel (Industriekredit)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1938, Seite 894), Gewährung und Vermittlung von Krediten, sowie Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen. Die Unterschrift von Adolf Popper-Arberg ist erloschen.

**Beteiligungen**. — 18. Oktober. **Thabor S. A.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1938, Seite 1328), Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmungen des Handels, der Industrie und der Finanz. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Jean de Rochemonteix; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Ferdinand Delfortrie, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Adam Freuler, von Netstal und Basel, in Basel. Die beiden verpflichten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift miteinander oder je mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

**Commerce d'automos, garage, etc.** — 1938. 19. octobre. **Spicher et Cie.**, société en nom collectif, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du 2 juin 1938, n° 127, page 1321). La signature collective du fondé de pouvoirs Aloys Spicher est éteinte.

**Automobiles et accessoires**. — 19. octobre. **Gauthier et Cie.**, société en nom collectif, vente et location d'automobiles et accessoires,

école de chauffeurs, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du 14 juillet 1937, n° 161, page 1667). Par contrats de mariage des 13 août 1938, les époux Aimé Gauthier, associé de la raison ci-dessus et Georgette née Genoud, les deux à Fribourg, et les époux Georges Gauthier, associé de la raison ci-dessus, et Lucie, née Ischy, les deux à Fribourg, ont adopté le régime légal de la séparation de biens (art. 241 à 247 du C. c. s.).

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Ollen-Gösgen

1938. 19. Oktober. Die auf Grund der Statuten vom 6. März und 29. Mai 1935 mit Sitz in Basel seit 3. Juni 1935 im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragene **Orient Handels- und Holding Aktiengesellschaft (Orient Trading & Holding Company Ltd.)** (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1563), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1938 die Sitzverlegung nach Olten beschlossen. Art. 1 und 2 der Statuten wurden abgeändert. Die Firma lautet nunmehr **Export-Service A.-G. Olten**. Der Zweck der Gesellschaft wird nun wie folgt umschrieben: Handel mit industriellen Erzeugnissen nach dem Ausland, Gründung von Unternehmungen, auch Bauunternehmungen im Ausland, sowie Beteiligung an diesen und anderen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt 50,000 Franken, eingeteilt in 500 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-3 Mitgliedern. Es gehören ihm an Kurt Haase, deutscher Staatsangehöriger, in Brüssel, als Präsident; Max Gloor-Vonesch, von Seon (Aargau), in Basel, als Vizepräsident, und Dr. Moritz Studer, von Hägen-dorf, in Schönenwerd. Sämtliche Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Heinrich Kriesi und Hans Walt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Heinrich Kriesi ist daher erloschen. Geschäftslokal: Römerstrasse 1 (Bureau von Dr. Moritz Studer).

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1938. 17. Oktober. Die nachfolgenden 2 Aktiengesellschaften werden gemäss Art. 89 der Handelsregistervorordnung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 14. Oktober 1938 von Amtes wegen gelöscht:

1. Skisportartikel. — **Skialpin A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1932, Seite 2651, Fabrikation und Handel in Skisportartikeln usw.

2. Immobilien. — **Johanniter A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1168), Ankauf von Liegenschaften usw.

17. Oktober. Die **Prodomus Immobilien-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1935, Seite 3001), ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 29. September 1938 aufgelöst worden.

**Vertretungen**. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **K. Riggenbach**, in Basel, ist Kurt Riggenbach, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Leonhardstrasse 27.

**Wirtschaft**. — 17. Oktober. Die Firma **Fritz Nydegger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1937, Seite 2034), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sempacherstrasse 7.

**Kinotheater**. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Max Gass**, in Basel, ist Max Gass-Seitz, von Hölstein (Baselnd), in Basel. Betrieb eines Kinematographentheaters. Klybeckstrasse 64.

**Wirtschaft**. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **J. Grämiger**, in Basel, ist Jakob Grämiger-Eisenmann, von Mosnang (St. Gallen), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rebgasse 47.

17. Oktober. Die **Finanz A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1937, Seite 2876), Ankauf von Anlagepapieren usw., hat in der Generalversammlung vom 14. Juni 1938 ihre Statuten teilweise geändert und das Grundkapital von Fr. 2,700,000 durch Rückzahlung von Fr. 100 auf jede Aktie auf nunmehr Fr. 2,160,000 herabgesetzt, eingeteilt in 5400 voll-einbezahlte Inhaberaktien von je Fr. 400. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften ist durch öffentliche Urkunde vom 11. Oktober 1938 festgesetzt worden. Der Zweck der Gesellschaft ist dahin erweitert worden, dass sie sowohl inländische als auch ausländische Anlagen vornehmen kann. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrat ist Wilhelm Preiswerk-Imhoff infolge Todes ausgeschieden.

17. Oktober. Die **Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1937, Seite 2639), erteilt für die Filiale Basel Kollektivprokura an Wilhelm Scheck, von und in Basel.

**Verwertung von Patenten usw.** — 17. Oktober. Unter der Firma **Homigene A. G. (Homogene S. A.) (Homogene Ltd.)**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zur Verwertung von Patenten und Lizenzen, insbesondere der Patente und Erfindungen des Ingenieurs Paolo Gentili über eine Vorrichtung zur Mischung von Farbstoffen, zur Verwertung von Beteiligungen und zur Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Franken 50,000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 500. Dr. Waldemar Schornstein bringt zum Anrechnungswerte von Fr. 20,000 die Verwertungsrechte ein, die ihm gemäss Lizenzvertrag mit Paolo Gentili an dessen Erfindung einer Mischmaschine für Farbstoffe zustehen und erhält dafür 40 Aktien; ferner erhält er eine Lizenzgebühr von Fr. 100 für jede von der Gesellschaft verkaufte Maschine. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3-7 Mitgliedern; es gehören ihm an Dr. Otto Fränkl-Lundborg, von Egerkingen, in Dornach, Präsident; Dr. Waldemar Schornstein, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim; Dr. Peter Christ-Leuthold, von und in Basel; Edgar Dürler, von St. Gallen, in Arlesheim; Paolo Gentili, italienischer Staatsangehöriger, in Triest, und Karl Day, von Basel, in Dornach. Alle führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Jakobs-Strasse 42 (Dr. Christ).

17. Oktober. Unter der Firma **Vinosa, Vereinigte Brennerei & Weinkellerei A. G. (Vinosa, Distillerie et caves de vins réunies S. A.) (Vinosa, Distilleria e Cantina riunite S. A.)**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 8. und 12. Oktober 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zum Handel, Export und Import von Weinen und Spirituosen, zur Destillation von Qualitätsspirituosen, speziell Fricktaler-Kirschwasser, Fabrikation von Liqueuren unter den Marken «Frey» und «Balkamp» und zum Vertrieb von Landesprodukten und Kolonialwaren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,500, eingeteilt in 101 voll einbezahlte Inhaberaktien von

Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Howeb G. m. b. H. in Liq.», in Basel und der Firma «Alfred Müller (vormals Alfred Glaser)», in Rheinfelden; es werden eingebracht von der «Howeb G. m. b. H. in Liq.» Aktiven im Betrage von Fr. 35,306.90 und Passiven im Betrage von Fr. 4806.90 gemäss Uebernahmebilanz vom 28. September 1938 zum Werte von Fr. 30,500 und von der Firma «Alfred Müller (vormals Alfred Glaser)» Aktiven im Betrage von Fr. 30,933.55 und Passiven im Betrage von Fr. 10,933.55 gemäss Uebernahmebilanz vom 25. September 1938 zum Werte von Fr. 20,000; dafür erhalten an Aktien die Gesellschafter der «Howeb G. m. b. H. in Liq.» Josef A. Hohler 47, Dr. Werner Schneider 14, und Alfred Müller 40. Im Falle einer Liquidation hat Alfred Müller Anspruch auf Rückübertragung seines eingebrachten Geschäftsinventars nebst der Brennerei, wobei die Brennerei mit Fr. 2200 angerechnet wird, abzüglich 3 % jährliche Amortisation. Publikationen und Mitteilungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an Dr. Werner Schneider, von Seeberg (Bern), in Allschwil, als Präsident, Josef Hohler, von und in Basel, und Alfred Müller, von Wohlen (Aargau), in Rheinfelden. Josef Hohler führt Einzelunterschrift; die beiden andern Verwaltungsräte führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Einzelunterschriftsberechtigten. Geschäftsdomizil: Clarastrasse 61 (Bureau).

Caféexport. — 18. Oktober. Die **Taciag A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2190), Export von Café, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. August 1938 aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Vermögensverwaltung. — 18. Oktober. Die **Miniaver A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 976), Vermögensverwaltungen, hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. September 1938 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Manufakturwaren. — 18. Oktober. In der Firma **R. Bruckner Sohn Nachf. v. R. Bruckner-Weber**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1938, Seite 21), Handel in Manufakturwaren usw., ist die Prokura des Joseph Blumer-Neville erloschen.

Baumwollhandel. — 18. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Textura Handelsgesellschaft**, Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1936, Seite 295), Handel mit Baumwolle usw., ist Dr. Ernst Thalman infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. Werner Scherrer und Ernst Fenk-Güntert, beide von und in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Dr. Werner Scherrer ist Präsident des Verwaltungsrates. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Barfüsserplatz 6.

18. Oktober. Die **Avan A. G. Gesellschaft zur Verwertung von Ziegelpatenten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 976), Beteiligung und Verwertung von Beteiligungen an Industrieunternehmungen usw., wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. Oktober 1938 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Eierhandel. — 19. Oktober. Die **Kollektivgesellschaft Lüchinger & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1929, Seite 2317/8), Import und Export von Eiern, hat sich aufgelöst und ist infolge Überganges in Aktiven und Passiven an die «Lüchinger & Co A. G.», in Basel erloschen.

Unter der Firma **Lüchinger & Co A. G.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 13. Oktober 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gebildet zum Import und Export von Eiern, sowie zum Betrieb aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte, insbesondere zur Uebernahme und Weiterführung des Betriebes der Kollektivgesellschaft «Lüchinger & Co.», in Basel. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Lüchinger & Co.» auf Grund der Uebernahmebilanz auf 1. Januar 1938, wonach die Aktiven Fr. 2,905,937.16 und die Passiven Fr. 435,577.65 betragen, zum Uebnahmepreis von Fr. 2,470,359.51, der wie folgt beglichen wird: es erhalten Johann Jakob Lüchinger-Gisin 275 Aktien sowie Gutschrift von Fr. 1,124,560.14, Hans Lüchinger-Lorenz 75 Aktien sowie Gutschrift von Fr. 490,832.49, Karl Lüchinger-Büchel 75 Aktien sowie Gutschrift von Fr. 185,921.71 und Max Lüchinger-Moser 75 Aktien sowie Gutschrift von Fr. 169,045.17. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern; es gehören ihm an Karl Lüchinger-Büchel, als Präsident, Hans Lüchinger-Lorenz, beide von und in Basel, und Max Lüchinger-Moser, von Basel, in Küsnacht (Zürich); sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dornachstrasse 34/36.

Annöoneen-Expedition. — 19. Oktober. In der **APAG Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1854), Betrieb einer Annöoneen-Expedition, ist die Unterschrift des Direktors Josef Mann erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 18. Oktober. **Aktiengesellschaft für Minen- und Metallwerke**, mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1938, Seite 1938). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr am Platz Nr. 13, in Schaffhausen (Fides Treuhänder-Vereinigung).

**Fichtennadelbalsam**. — 19. Oktober. Inhaberin der Firma **P. Rüger-Scheffmayer**, in Schaffhausen, ist Wwe. Paulina Rüger-Scheffmayer, von und in Schaffhausen. Handel mit Fichtennadelbalsam. Steighalde Nr. 11.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Panetteria, pasticceria ecc.** — 1938. 17 ottobre. La ditta **Lino Zanolari**, panetteria, pasticceria e bottiglieria, in Poschiavo (F. u. s. di e. del 2 agosto 1927, n° 178, pagina 1408), è estinta causa cessazione del commercio.

**Osteria**. — 17 ottobre. La ditta **Ved. fu Lucio Dorizzi**, Osteria, in Poschiavo (F. u. s. di e. del 9 ottobre 1933, n° 236, pagina 2363), è estinta per decesso del titolare.

17. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Süs**, in Süs (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 883). Aus dem Vorstand ist Otto Juon ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Linard Willy, von Riein, wohnhaft in Süs. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident mit dem Aktuar kollektiv.

17. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Roffna**, in Roffna (S. H. A. B. Nr. 214 vom 12. September 1936, Seite 2182). Aus dem Vorstand ist Gion Dien Poltera ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Joh. Baplist Durband, von Tinzen, in Roffna. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Schlosserei, Velohandlung. — 19. Oktober. Ueber die Firma **Giuseppe Rossi**, Bau- und Kunstschlosserei, Velohandlung, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 90 vom 20. April 1933, Seite 942), ist am 4. Oktober 1938 der Konkurs ausgesprochen worden.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1938. 19. Oktober. **Rabattspareverein Zofingen und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1932, Seite 2516). In der Generalversammlung vom 3. Juli 1938 wurden die Statuten teilweise revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben indessen dadurch nur folgende Änderungen erfahren. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 50. Der Vorstand besteht aus 7—11 Mitgliedern. Unterschriftsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer je zu zweien kollektiv. Gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident ist Fritz Oesch, von Oberlangenegg, in Zofingen (bisher); Vizepräsident: Eugen Straumann, von Obergögen, in Walterswil-Rothacker (bisher); Aktuar: Alfred Frei, von Wyssachen, in Oftringen; Aktuar und Kassier (Geschäftsführer): Hans Weber, von und in Zofingen (bisheriges Vorstandsmitglied). Die Unterschrift von Jakob Lauri, Aktuar und Kassier, ist erloschen.

19. Oktober. **Landw. Konsumgenossenschaft Tägerig und Umgebung**, in Tägerig (S. H. A. B. 1927, Seite 619). Josef Seiler, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Eugen Zimmermann, von und in Tägerig. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

19. Oktober. **Cementfabrik Holderbank-Wildegg A. G.**, mit Sitz in Holderbank (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1937, Seite 636). Der Delegierte Ernst Schmidheiny wohnt nun in Zürich und der Prokurist Paul Stadler in Holderbank (Aargau).

19. Oktober. **Pensionskasse für die Arbeiter der Cementfabrik Holderbank-Wildegg A. G.**, Stiftung mit Sitz in Holderbank (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1935, Seite 3136). Der Vizepräsident des Stiftungsrates, Ernst Schmidheiny, wohnt nun in Zürich.

19. Oktober. **Pensionskasse für die Angestellten der Cementfabrik Holderbank-Wildegg A. G.**, Stiftung mit Sitz in Holderbank (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1935, Seite 3136). Der Vizepräsident des Stiftungsrates, Ernst Schmidheiny, wohnt nun in Zürich.

Kolonialwaren, Lebensmittel usw. — 20. Oktober. **Aktiengesellschaft vormals Bertschinger & Co. (Société Anonyme ci-devant Bertschinger & Co.)**, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2499). In der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1938 wurden die bestehenden 40 Stück Namenaktien zu 500 Franken in Inhaberaktien umgewandelt. Sodann wurde die Erhöhung des bisherigen Grundkapitals von Fr. 20,000 auf Fr. 80,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 120 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500. Demgemäss wurden die Statuten abgeändert. Diese wurden überdies dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die früher publizierten Bestimmungen haben indessen dadurch nur folgende Änderungen erfahren. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 80,000 und ist eingeteilt in 160 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft bezweckt Handel und Vertretungen in Kolonialwaren, Lebens- und Genussmitteln, Drogen, Brennstoffen, Haushaltsartikeln usw., sowie die Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art und des Detailhandels. Der Verwaltungsratspräsident Arnold Mieg jun. wohnt nunmehr in Lenzburg. Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Ritzmann, von Volken (Zürich), in Olten.

Versicherungen. — 20. Oktober. Die Firma **Gloor-Steiner**, Generalagentur für den Kanton Aargau der «La Suisse», Lebens-, Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Gesellschaft in Lausanne, in Niederhallwil (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2055), ist infolge Abtretung der Agentur erloschen.

Gasthof. — 20. Oktober. Die Firma **Fritz Scheibler**, Gasthof zum Bären, in Unterefelden (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1936, Seite 1311), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Velos, Vertretungen usw. — 1938. 13. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Klara Goldinger-Goos**, in Wuppenau, ist Klara Goldinger-Goos, von Hörstetten, in Wuppenau. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Johann Goldinger, von Hörstetten, in Wuppenau, dem Einzelprokura erteilt ist und der seine Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB. erteilt hat, besteht Gütertrennung. Velos und Zubehör en gros, Vertretungen von Velomarken.

Baugeschäft usw. — 18. Oktober. Die Firma **Witwe Pelleggrin**, Baugeschäft, Zementwarenlager, in Wallenwil (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2006), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Baugeschäft usw. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Anton Pelleggrin**, in Wallenwil, ist Anton Pelleggrin, von und in Wallenwil. Baugeschäft, Zementwarenlager.

Spenglerei, Installationen usw. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Otto Sauter jun.**, in Ermatingen, ist Otto Sauter jun., von und in Ermatingen. Mechanische Spenglerei, Fabrikation von Stanzen- und Pressartikeln, sanitäre Installationen.

18. Oktober. **Milchlieferantengesellschaft Busswil**, mit Sitz in Busswil (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3068). Jakob Stahl, Aktuar und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Neu wurde als Kassier gewählt Emil Müller, von Busswil, in Hub-Busswil. Das Amt des Aktuars wurde dem Präsidenten Josef Hugger (bisher) übertragen. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten und Kassiers vertreten.

Metzgerei, Wirtschaft. — 18. Oktober. Die Firma **Fritz Frischknecht**, Metzgerei und Wirtschaft, in Alttau (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2944), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Wirtschaft, Viehhandel. — 18. Oktober. **J. Thalmann**, Wirtschaft und Metzgerei zum Oehsen, in Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 478 vom 20. Dezember 1904, Seite 1909), meldet als jetzige Geschäftsnatur: Wirtschaft zum Oehsen, Vieh- und Pferdehandlung.

18. Oktober. **Elektrizitätsgenossenschaft Oberneunforn**, mit Sitz in Oberneunforn (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1935, Seite 2452). An

Stelle des ausgetretenen Präsidenten Heinrich Weidmann wurde Jakob Wiesmann, von und in Oberneunforn, als Präsident in die Verwaltung gewählt. Er führt Kollektivunterschrift in Verbindung mit einem weiteren Mitglieder der Verwaltung. Die Zeichnungsbefugnis des ausgetretenen Präsidenten ist erloschen.

Herrenkleider, Wäsche. — 18. Oktober. Die Firma Anna Müller, Vertrieb von Herrenkleidern und Herrenwäsche, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1169), wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Handelsregistertrag gelöst.

Wichse, Stempel, Oele. — 18. Oktober. Die Firma Rudolf Schweiter, Wichsefabrikation und Vertrieb von Stempeln und Oelen, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1715), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 18. Oktober. Die Firma Ferdinand Huber, Metzgerei und Wirtschaft z. Ochsen, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2788), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Lugano.*

Amministrazione di partecipazioni, ecc. — 1938. 18 ottobre. Sotto la ragione sociale **Pela S. A.**, si è costituita una società anonima per azioni con sede in Breganzona, i cui statuti portano la data del 13 ottobre 1938. Suo scopo è l'acquisto e l'amministrazione duratura di partecipazioni ad altre aziende, come pure di intraprendere transazioni finanziarie ad esse inerenti, ad esclusione di qualsiasi obbligo cambiario. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore, del valore nominale di fr. 500 ciascuna, interamente versato. Le pubblicazioni sociali saranno fatte nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri: attualmente da uno solo nella persona del dr. jur. Giovanni Giorgio Camp fu avv. Giorgio, da Ginevra e Zurigo, domiciliato a Zumikon presso Zurigo, il quale vincola la società colla sua firma individuale. Ricapito sociale a Breganzona presso la signora Regina Camp, Casa Regina.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Grandson*

1938. 19 octobre. Dans son assemblée générale des actionnaires du 9 septembre 1938, la société anonyme **Société du Grand Hôtel des Rasses et Golf Hôtel**, dont le siège est aux Rasses rière Bullet (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1938, n° 204, page 1903), a pris acte du décès de l'administrateur Edouard Baierlé, père, dont la signature est éteinte.

19 octobre. Les raisons indiquées ci-après sont radiées d'office, ensuite de décès ou départ des titulaires:

a) ensuite de décès:

1. Epicerie, mercerie, verrerie, etc. — **L. Jaccard-du Grand**, à Ste-Croix, épicerie, mercerie, verrerie, poterie, annages, chaussures, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 17 juin 1905, n° 252, page 1006).  
2. **Paillard**, Droguerie de l'Avenue de la Gare, à Ste-Croix, droguerie (F. o. s. du c. du 2 avril 1932, n° 76, page 785).

b) ensuite de départ:

1. Café. — **Paul Sandoz**, à Grandson, exploitation du Café du Lion d'Or (F. o. s. du c. du 12 mars 1931, n° 58, page 630).  
2. Hôtel. — **Oscar Jaccard**, à Ste-Croix, exploitation de l'Hôtel de France (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1934, n° 125, page 1474).

*Bureau de Lausanne*

**Rectification.** La radiation de la raison **Grivel-Delacoste**, à Lausanne, publiée dans la F. o. s. du c. du 19 septembre 1938, n° 219, page 2019, est rectifiée en ce sens que la raison est: **Grivet-Delacoste**.

**Boucherie.** — 13 octobre. La raison **Albert Balsiger**, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 6 mai 1910), est radiée d'office ensuite de faillite, prononcée en date du 4 avril 1938, celle-ci étant clôturée, en application de l'article 66, § 1, de l'ordonnance sur le registre du commerce.

14 octobre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite, celle-ci étant clôturée:

1. Articles de toilette. — **Losana-Modella S. A.**, articles de toilette, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 novembre 1936). La faillite a été prononcée en date du 5 juillet 1938.  
2. Fourrures. — **E. Weber**, à Lausanne, fourrures (F. o. s. du c. du 14 février 1938). La faillite a été prononcée en date du 27 janvier 1938.  
3. Meubles. — **A. Wertheimer**, à Lausanne, ameublements et meubles (F. o. s. du c. du 24 septembre 1917). La faillite a été prononcée en date du 19 juillet 1938.  
4. Société Immobilière des Jordils, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 janvier 1934). La faillite a été prononcée en date du 24 mai 1938.

**Installations électriques.** — 18 octobre. **Willy Scherer**, à Lausanne, entreprise d'installations électriques (F. o. s. du c. du 15 mai 1936). Les locaux sont à la Rue Chanerau 10.

**Produits chimiques et pharmaceutiques.** — 18 octobre. Etablissement **Girolaudis S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 avril 1934), produits chimiques, spécialités pharmaceutiques, etc. La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne en date du 21 juin 1938.

18 octobre. Société immobilière du **Square du Frêne A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1929). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne en date du 28 juin 1938.

**Tapis.** — 18 octobre. **Bedros Lynédjian**, à Lausanne, tapis d'orient (F. o. s. du c. du 13 décembre 1921). Le magasin est transféré Bel-Air Métropole 11.

**Electricité.** — 18 octobre. La liquidation de la société en nom collectif **Fischer et Scherer en liquidation**, à Lausanne, électricité (F. o. s. du c. du 7 mai 1936), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Transports.** — 18 octobre. **Louis Formica**, à Lausanne, transports (F. o. s. du c. du 19 mai 1930). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne en date du 29 août 1938.

**Affaires immobilières.** — 18 octobre. **La Scille S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 14 janvier 1938). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne en date du 21 juin 1938.

**Coiffeur.** — 18 octobre. **Charles Witz**, à Lausanne, coiffeur (F. o. s. du c. du 22 novembre 1932). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne en date du 5 juillet 1938.

**Fourrures.** — 18 octobre. **Reizner-Schwab**, à Lausanne, fourrures (F. o. s. du c. du 2 août 1937). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne en date du 19 juillet 1938.

**Atelier électro-mécanique.** — 19 octobre. **Pythoud-Castella**, à Lausanne, exploitation d'un atelier électro-mécanique (F. o. s. du c. du 21 novembre 1925). Le bureau et atelier est à la Rue de la Borde 19.

**Coiffeur.** — 19 octobre. La raison **Frédéric Voelke**, à Lausanne, coiffeur (F. o. s. du c. du 14 juin 1921), est radiée ensuite de décès du titulaire.

19 octobre. L'association **Cyclophile lausannois**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 mars 1902), se fondant sur les articles 60 et 61, § 2 du C. c. s., a, dans son assemblée générale du 5 août 1938, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce; cette société est donc radiée. L'association continue à exister.

19 octobre. Dans leur assemblée générale ordinaire du 12 mai 1938, les actionnaires de la **Société Immobilière de l'Angie Petit-Saint-Jean-Rue du Pont**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 novembre 1935), ont désigné un nouvel administrateur en la personne de **Veuve Hélène Piguet**, originaire du Chenit, domiciliée à Lausanne. Le conseil d'administration est composé de trois membres, savoir: René Piguet, président; Esther Mattei et Hélène Piguet. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

**Confection.** — 19 octobre. Dans leur assemblée générale ordinaire du 12 mai 1938, les actionnaires de la société anonyme **Au Phénix**, **A. Piguet, société anonyme, Lausanne**, dont le siège est à Lausanne, confection pour messieurs, garçons et enfants (F. o. s. du c. du 19 septembre 1935), ont désigné deux nouveaux administrateurs, savoir: Henri Barraud, de Villars-Tiercelin (Vaud), et Ernest Steinmayer, de Otelfingen (Zürich), tous deux domiciliés à Lausanne. Esther Mattei, administrateur, déjà inscrit, est désignée président. Le conseil d'administration est donc composé de trois membres, savoir: Esther Mattei, président; Henri Barraud et Ernest Steinmayer. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

19 octobre. **Fondation Dr. Théodore Exchaquet**, fondation ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1915). **M<sup>me</sup> Geneviève Exchaquet**, d'Aubonne, à Lausanne, a été désignée membre de la direction, avec signature individuelle, en remplacement de **Hélène de Peyer**, dont la signature est radiée. Bureau de la fondation: Chemin des Lys 16, Béthusy, chez **M<sup>me</sup> Geneviève Exchaquet**.

**Gypserie et peinture.** — 19 octobre. **Henri Guilloid**, à Lausanne, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 8 septembre 1933). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne en date du 27 septembre 1938.

*Bureau de Nyon*

**Installations électriques, etc.** — 19 octobre. Par décision du 22 juin 1938, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré en état de faillite, la maison **Alfred Favre**, à Nyon, installations électriques, vente d'appareils électriques en tous genres (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934, page 1835).

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1938. 17 octobre. **Imprimerie des Corporations S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'exploitation d'une imprimerie, l'édition de brochures diverses et plus spécialement de brochures pour l'expansion des idées corporatives en Suisse (F. o. s. du c. du 17 mai 1930, n° 114), **Louis Jobin**, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration, il est en conséquence radié. Il a été remplacé par **Julien Girard**, de Landeron-Combes, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel ne possède pas la signature sociale.

**Genf — Genève — Ginevra**

1938. 18 octobre. **Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères**, avec siège à Bâle et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1937, page 2775). La signature individuelle de **Jules Keller**, directeur de la succursale de Genève, décédé, est éteinte.

18 octobre. **Société Immobilière Gare-Montbrillant**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1919, page 277). Adresse de la société: Rue de la Corratierie 20 (régie Choisy, Dumont et Cie).

18 octobre. **Société Immobilière Terrassière N° 10**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1923, page 225). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 octobre. **Socotex**, Société Cotennière et Textile, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1937, page 1112). **Walter Lüdi**, de Heimiswil (Berne), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de **Marius Sandoz**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

18 octobre. **Société Immobilière Floréal-Genève**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1938, page 2013). **Etienne Müller** et **Henri Pourrat**, administrateurs démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. **Arthur Privat**, de et à Genève, est nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Place Longemalle 1 (bureaux d'A. Privat).

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtshalt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

**Société Immobilière du Champ de Courses des Charmilles en liquidation, Genève**

**Liquidation — Appel aux créanciers.**

**Deuxième publication.**

Messieurs les créanciers sont invités, conformément aux dispositions de l'article 742 C. O., à produire leurs prétentions en mains de Messieurs **J. Uehersax & Piguet**, Rue du Commerce 1, à Genève. (A. A. 237<sup>2</sup>)

**Les Liquidateurs.**

**Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich**

Bilanz per 30. September 1938

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	10,749,623	39	Bankenkreditoren auf Sicht	7,870,266	30
Coupons	1,167,565	30	Andere Bankenkreditoren	1,383,704	85
Bankendebitoren auf Sicht	3,417,443	32	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	87,486	20
Andere Bankendebitoren	4,846,720	93	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	13,699,329	34
Wechsel	5,126,652	27	Kreditoren auf Zeit	9,710,871	60
Reports und Vorsehüsse auf kurze Zeit	563,582	90	Depositen- und Einlagehefte	10,337,168	47
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3,145,683	32	Kassenobligationen und Kassenscheine	39,372,965	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	17,046,238	50	Obligations-Anleihen	14,194,700	—
<i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 8,218,011.40</i>			Pfandbriefdarlehen	17,000,000	—
Feste Vorsehüsse und Darlehen ohne Deckung	1,984,926	75	Checks und kurzfristige Dispositionen	37,215	30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,845,953	75	Tratten und Akzepte Total Fr. 2,671,465.08	1,984,330	25
<i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 1,351,278.70</i>			Sonstige Passiven	4,392,912	57
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2,523,282	25	Aktienkapital:		
Hypothekaranlagen	59,648,219	82	Stammaktien	7,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	10,313,898	48	Prioritätsaktien	18,800,000	—
Syndikatsbeteiligungen	150,000	—	Reserven	5,405,659	09
Sonstige Aktiven	4,371,014	20	Rückstellungs-Konto	31,262,820	58
Transferbeschwerte Aktiven	54,638,624	37			
<i>(Kautionsdebitoren Fr. 1,037,774.10)</i>					
Bilanzsumme	182,539,429	55	Bilanzsumme	182,539,429	55

**Hypothekarbank in Winterthur**

Bilanz per 30. September 1938

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	871,014	96	Bankenkreditoren auf Zeit	1,700,000	—
Bankendebitoren auf Sicht	413,898	31	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,212,169	17
Wechsel	153,940	35	Kreditoren auf Zeit	1,859,388	91
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	2,853,254	61	Spareinlagen	20,102,295	85
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 2,439,172.90</i>			Einlagehefte	996,579	60
Hypothekaranlagen	137,174,000	—	Kassenobligationen	91,597,600	—
Wertschriften	5,497,504	—	Pfandbriefdarlehen	10,000,000	—
Bankgebäude	850,000	—	Sonstige Passiven	5,964,522	73
Sonstige Aktiven	5,155,146	71	Aktienkapital	15,000,000	—
			Reserven	4,450,000	—
(A. G. 124)			Gewinnsaldo	86,202	68
Bilanzsumme	152,968,758	94	Bilanzsumme	152,968,758	94

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Bekanntmachung betreffend den Zahlungsverkehr mit dem an Polen übergebenen ehemaligen tschechoslowakischen Gebiet**

Gestützt auf eine offizielle Mitteilung aus Warschau ist die Einverleibung des an Polen übergebenen ehemaligen tschechoslowakischen Gebietes in das polnische Zollgebiet erfolgt. Die wichtigsten in Frage kommenden Ortschaften dieses Gebietes sind: Bogumin (Oderberg), Frysztat (Freistadt), Orlowa (Orlow), Karwina (Karwin), Cieszyn (Teschen), Trzyniec, Jablonkow (Jablunkau).

Nach Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 10. Februar 1937 über die Durchführung des schweizerisch-polnischen Abkommens vom 31. Dezember 1936 über die Regelung der kommerziellen Zahlungen, gelten die Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses für sämtliche Zahlungen an im gesamten polnischen Zollgebiet domizillierte Zahlungsempfänger; infolgedessen unterstehen fortan sämtliche Zahlungen, die von in der Schweiz domizillierten natürlichen oder juristischen Personen direkt oder indirekt an Zahlungsempfänger geleistet werden, die in dem von der Tschechoslowakei an Polen übergebenen Gebiet domizilliert sind, den Bestimmungen des erwähnten Bundesratsbeschlusses und dürfen demnach nur durch Einzahlung des Betrages an die Schweizerische Nationalbank in Zürich ausgeführt werden. Vorbehalten bleiben die im Bundesratsbeschluss vom 10. Februar 1937 vorgesehene Ausnahmen.

248. 22. 10. 38.

**Avis concernant le trafic des paiements avec les anciens territoires tchécoslovaques passés à la Pologne**

Il ressort d'une communication officielle émanant de Varsovie que les territoires qui ont passé de la Tchécoslovaquie à la Pologne ont été incorporés dans le territoire douanier polonais. Les principales localités de ces territoires sont: Bogumin (Oderberg), Frysztat (Freistadt), Orlowa (Orlow), Karwina (Karwin), Cieszyn (Teschen), Trzyniec, Jablonkow (Jablunkau).

Conformément à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Conseil fédéral du 10 février 1937 relatif à l'exécution de l'accord conclu le 31 décembre 1936 entre la Confédération suisse et la Pologne concernant le règlement des paiements commerciaux, les dispositions de cet arrêté sont applicables à l'ensemble des paiements destinés à des personnes domiciliées dans le territoire douanier polonais tout entier. Par conséquent, tous les paiements effectués directement ou indirectement par des personnes physiques ou morales domiciliées en Suisse en faveur de personnes domiciliées dans les territoires tchécoslovaques passés à la Pologne sont soumis aux dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral mentionné ci-dessus et ne peuvent dorénavant être acquittés que par versement du montant à la Banque nationale suisse à Zurich. Les exceptions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 10 février 1937 demeurent réservées.

248. 22. 10. 38.

**Erfolg um Erfolg**

mit der Adrema-Adressiermaschine Modell

**ADRETT zu Fr. 135**

**Man schreibt uns:**

Mit dem Erfolg sind wir bis jetzt gut zufrieden. Wir versenden fast monatlich neue Angebote und haben dauernd schriftliche Bestellungen, weshalb wir die Adrema-Kartei weiter ausbauen werden.



**A.-G. ZÜRICH, Talstrasse 11**

Verlangen Sie Prospekte über das ADREMA-System unter Tel. 5 86 25

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser: Herr

**Walter Düscher**

Emils sel., geb. 1894, gewesener Schreinermeister von und in Ins, gestorben am 26. September 1938.

Eingabetermin bis und mit 16. November 1938.

a) Für Forderungen und Beteiligungsansprüche beim Regierungsunterhaltenen Erbe.

b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Alfred Thomet, Ins. 2420

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehene Folgen ein.

Das Geschäft des Erblassers wird während der Dauer des Inventars unter der Aufsicht des Massverwalters durch die Witwe Frau Klara Düscher-Huber in Ins weitergeführt.

Massverwalter: Herr Arnold Alpsteig, Vertreter, Ins.

Ins, den 12. Oktober 1938.

Der Beauftragte:  
Alfred Thomet,  
Fürsprecher und Notar.

**A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug**

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

2702

**Zu verkaufen**

in Arth a. See sehr gut gelegen

**Industrie-Liegenschaft**

enthaltend: Fabrikationsgebäude mit Keller, Erdgeschoss und 3 Stockwerke, sowie Warenlift, Grundfläche 17,5 x 15 m; ein Lagerschuppen mit Garage 16 x 10 m; ein Wohnhaus mit 2 Wohnungen, Bureau und Werkstatt. Die Gebäulichkeiten sind sehr gut erhalten und haben Licht- und Kraftanschluss. Möglichkeit für Geleiseanschluss. 2458

Zwecks evtl. Auskauf und Besichtigung wende man sich an Schwestern Bürgli, Zwygarten, Arth. Tel. 6 17 24.

**RESTAURANT**

**HOTEL SCHWEIZERHOF BERN**

Bequeme Konferenz-zimmer **PREISE** zeitgemäss und bescheiden Treffpunkt der Geschäftswelt

6-4

**H. Schüpbach, Dir.**

**Socia passiva...**

Le società anonime svizzere, che si contano in grande numero, ricorrono in prima linea per le comunicazioni ai loro azionisti, al Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Non credete anche voi che con un piccolo annuncio nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potrete trovare dei finanziatori facoltosi?

# Ausgabe einer 3 1/4 % Anleihe des Kantons Neuenburg

**von Fr. 15,000,000.— von 1938**

zur Rückzahlung bzw.

2433

## Konversion der 4 3/4 % Anleihe des Kantons Neuenburg von 1928 von Fr. 15,000,000.—

gekündigt auf den 15. Januar 1939.

**Anleihensbedingungen:** Zinssatz 3 1/4 %, Semestercoupons per 30. April und 31. Oktober. Anleihensdauer 15 Jahre mit Rückzahlungsrecht seitens des Kantons nach Ablauf von 10 Jahren. Inhabertitel von Fr. 1000.—. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Neuenburg und Zürich.

**Emissionskurs 99.25%** zuzüglich 0.60 % eidgenössischer Titelstempel.

## Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden entgegengenommen vom 20. bis 26. Oktober 1938, mittags.

Liberierungsfrist vom 31. Oktober bis 30. November 1938.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungs- und Konversionsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

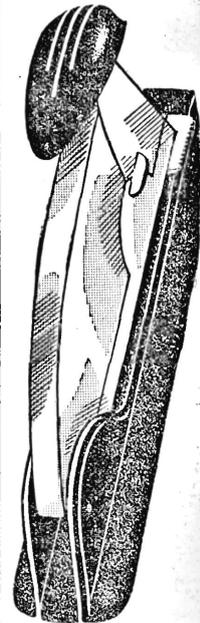
Die übernehmenden Bankengruppen:

Neuenburger Kantonalbank.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

Kartell Schweizerischer Banken.

**Montreux Hôtel EDEN**  
150 R. Neb. Casino. Gut. Hotel. Mäss. Preise



### Swingline

unsere hervorragende Heftmaschine in eleganter Form für Büro und Heim arbeitet störungsfrei. Sie heftet angenehm leicht, ist einfach zu bedienen und so gut wie unverwundlich. Vielseitigste Verwendung auch für Stoff und als Nagler. Zwei Größen 22.50, 28.—, auch als Heftzange erhältlich. Prospekt befreitwilligst.



Zürich Poststr. 3 Tel. 35.710

# Ebauches S.A., Neuchâtel

## Convocation

Conformément aux articles 8 et 14 des statuts, Messieurs les actionnaires d'Ebauches S.A. sont convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire

le samedi 5 novembre 1938 à 11 heures

à l'Hôtel de ville de Neuchâtel

avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un administrateur suivant art. 16 des statuts.
2. Revision des statuts.
3. Nomination des contrôleurs suivant art. 727 du C. O.

En vertu de l'art. 700 du C. O., les propositions de modification des statuts seront à la disposition des actionnaires à partir du 24 octobre au siège social à Neuchâtel.

Les cartes de légitimation donnant droit de vote peuvent être obtenues du 24 octobre au 4 novembre contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

Société de Banque Suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.

Banque Populaire Suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Saint-Imier et Zurich.

Banque Cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et Saint-Imier.

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.

Banque Cantonale Soleuroise, à Soleure et Granges.

Banque Commerciale de Soleure, à Soleure et Granges.

Bureau Central d'Ebauches S.A., à Granges.

La carte de légitimation donnera le droit d'assister à l'assemblée générale extraordinaire.

Neuchâtel, le 20 octobre 1938.

Au nom du Conseil d'administration,

Le Président:

Emile Hindenlang.

2454

## Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

## Stiller Teilhaber...

Die Grosszahl der schweizerischen Aktiengesellschaften benützt für Mitteilungen an ihre Aktionäre in erster Linie das Handelsamtsblatt. Glauben Sie daher nicht auch, dass Sie durch eine Kleinanzeige im Handelsamtsblatt finanzkräftige Interessenten finden können?

## 4 1/2 % Anleihe der Aarewerke A.-G. in Brugg von Fr. 20,000,000.— nom. von 1930

Nach den Emissionsbedingungen sind für diese Anleihe per 30. November 1938 490 Obligationen à Fr. 1000.— zu tilgen. Von dieser Tilgungsquote sind nur 82 Obligationen zurückgekauft worden, während die restlichen 408 Titel in der am 19. Oktober 1938 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorgenommenen Ziehung ausgelost wurden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 30. November 1938 an zu pari zur Rückzahlung.

50	2071	4137	6417	8525	10747	12388	14793	16517	18443
58	2274	4337	6437	8548	10833	12428	14813	16581	18456
92	2432	4344	6459	8826	10868	12470	14889	16615	18513
123	2455	4378	6503	8847	10910	12484	14995	16618	18588
125	2568	4400	6560	8857	10936	12494	15012	16687	18661
146	2682	4506	6573	8986	10945	12556	15028	16779	18737
186	2714	4520	6609	9071	10983	12567	15066	16828	18739
194	2725	4552	6616	9178	10994	12588	15137	16851	18755
215	2742	4569	6688	9248	11032	12664	15236	16865	18757
274	2801	4653	6709	9259	11174	12793	15247	16871	18793
312	2807	4680	6795	9286	11214	12819	15311	16947	18843
395	2848	4790	6825	9421	11216	12838	15480	17026	19019
409	2861	4814	7022	9457	11283	12925	15523	17033	19019
503	2908	4934	7031	9506	11305	12932	15555	17050	19036
555	2948	4998	7097	9513	11328	12954	15626	17074	19043
575	3078	5276	7103	9535	11343	12995	15657	17165	19189
611	3082	5357	7157	9572	11439	13185	15660	17208	19195
632	3145	5380	7175	9585	11447	13188	15661	17253	19220
656	3154	5405	7279	9646	11488	13276	15662	17376	19233
683	3238	5415	7305	9663	11490	13301	15666	17391	19298
684	3251	5499	7447	9741	11526	13406	15683	17398	19323
782	3329	5502	7510	9818	11579	13512	15709	17411	19324
787	3408	5511	7543	9952	11659	13633	15744	17437	19385
1090	3510	5624	7548	10012	11746	13637	15758	17474	19414
1146	3572	5630	7553	10154	11751	13647	15778	17610	19423
1166	3590	5649	7726	10162	11769	13676	15796	17656	19446
1180	3624	5673	7772	10165	11781	13694	15850	17699	19447
1230	3630	5717	7841	10201	11802	13697	15858	17815	19447
1303	3640	5722	7908	10294	11809	13695	15863	17822	19451
1335	3681	5776	7984	10385	11839	14018	15891	17936	19609
1383	3692	5830	8075	10432	11850	14072	15918	17969	19656
1407	3700	5864	8115	10475	11935	14103	15942	18071	19666
1457	3704	5922	8157	10484	11936	14107	15944	18134	19740
1493	3734	6082	8238	10497	11987	14136	16019	18196	19754
1537	3770	6087	8345	10515	12038	14306	16071	18295	19774
1614	3802	6162	8350	10548	12154	14304	16109	18309	19884
1715	3825	6215	8369	10554	12158	14314	16125	18344	19914
1747	3881	6221	8372	10560	12195	14419	16149	18345	19937
1778	3918	6250	8477	10638	12334	14439	16321	18350	19992
1781	3950	6313	8478	10652	12350	14531	16465	18382	
1937	4048	6319	8495	10656	12358	14675	16514	18385	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden vom 30. November 1938 an durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst.

2461